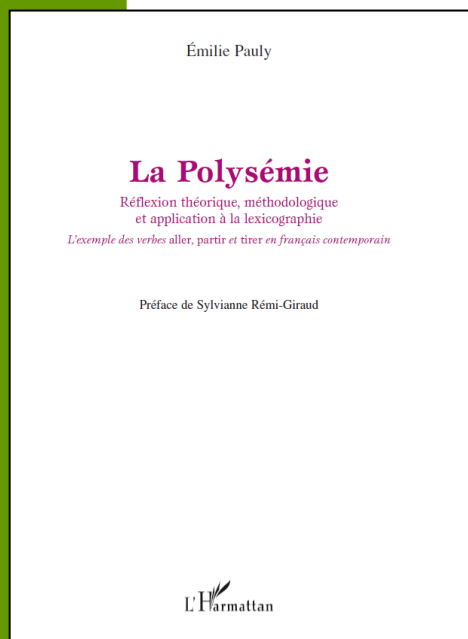


L'Harmattan



Éditions – Diffusion : 5-7, rue de l'École-polytechnique – 75005 Paris
Comptoir et renseignement librairies :
Tél. : 01 40 46 79 20 / Fax : 01 43 25 82 03
Manuscrits et fabrication : Tél. 01 40 46 79 14 / Fax : 01 43 29 86 20
Direction commerciale : Tél. 01 40 46 79 21

VIENT DE PARAÎTRE



La Polysémie
Réflexion théorique, méthodologique
et application à la lexicographie
*L'exemple des verbes aller, partir et tirer en
français contemporain*

d'Émilie Pauly
Préface de Sylvianne Rémi-Giraud

ISBN : 978-2-296-12973-3 • 38 € • 420 pages

La polysémie occupe une place d'élection dans les recherches linguistiques contemporaines. Le propos de cet ouvrage est d'offrir un panorama des réflexions menées sur le sujet depuis Bréal. Il s'agit d'évaluer les apports de différents courants : sémantique historique, saussurisme, structuralismes de Hjelmslev, Pottier, Greimas et Rastier, théorie des formes sémantiques de Cadiot et Visetti, cognitivisme nord-américain, guillaumisme, théorie des signifiés de puissance de Jacqueline Picoche, linguistique de l'énonciation de Culioli, constructivisme. L'objectif est de définir une théorie et une méthode, rigoureuses et immanentes, pouvant servir de cadre aux analyses. Celles-ci portent sur trois verbes : aller, partir et tirer, dont il s'agit de déterminer l'identité et les principes de variation, ce, après avoir examiné puis comparé leurs entrées dans cinq références lexicographiques : le *Grand Robert*, le *Grand Larousse de la langue française*, le *TLF*, le *Lexis* et le *Dictionnaire du français usuel*. Suivent des propositions d'articles, plus précisément de définitions, dont la vocation est de remédier aux insuffisances repérées dans les dictionnaires, en faisant mieux ressortir l'unité des polysèmes décrits, en donnant mieux à voir leur spécificité sémantique et leurs limites d'emploi.

Émilie PAULY est docteure en sciences du langage. Elle est chargée de cours à l'Université de Nanterre et à l'Université Paris Descartes, où elle a soutenu une thèse de sémantique en 2009. Elle est également membre associée du laboratoire MoDyCo (UMR 7114 du CNRS).

Service Promotion - Diffusion
Céline LASHERMES

Éditions L'Harmattan - 5 Rue de l'École Polytechnique – 75005 Paris
Tél 01.40.46.79.23 – mail : celine.lashermes@harmattan.fr

TABLE DES MATIERES

Sommaire	7
Préface	9
Conventions typographiques	13
Introduction	15
Première partie.	
Pour une sémantique linguistique des unités polysémiques.	
Réflexion théorique.	
Chapitre 1 – La polysémie à travers l’histoire de la sémantique.	
Genèse d’un concept et premières réflexions sur le sujet	21
1.1. L’époque pré-saussurienne	21
1.2. La rupture saussurienne	32
Chapitre 2 – Les linguistiques contemporaines.	
Examen des différents modèles théoriques développés en sémantique lexicale pour résoudre les questions liées à la polysémie	51
2.1. La sémantique structurale	51
2.2. La sémantique cognitive	79
2.3. La sémantique puissancielle	97
2.4. La sémantique constructiviste	114
2.5. Synthèse	150
Deuxième partie.	
Étude de la polysémie des verbes aller, partir et tirer en français contemporain. Réflexion méthodologique et application à la lexicographie.	
Chapitre 3 – Le traitement lexicographique de la polysémie des verbes aller, partir et tirer	157
3.1. Justification de la démarche	157
3.2. Délimitation du corpus de travail	158

3.3. Analyse des articles de dictionnaire	159
Chapitre 4 – Principes méthodologiques	195
4.1. Pour une sémantique linguistique ou immanente	195
4.2. Les manipulations d’énoncés	195
4.3. L’apport des structuralismes européen et américain	197
4.4. Synthèse	218
Chapitre 5 – Analyse de la polysémie des verbes <i>aller, partir et tirer</i>	221
5.1. Constitution du corpus et métalangage utilisé	221
5.2. Identité et variation du verbe aller	229
5.3. Identité et variation du verbe partir	247
5.4. Identité et variation du verbe tirer	272
5.5. Synthèse	299
Conclusion	301
Annexe 1 : Articles du <i>Lexis</i>	305
Annexe 2 : Articles du <i>Grand Larousse de la Langue Française</i>	309
Annexe 3 : Articles du <i>Grand Robert de la Langue Française</i>	321
Annexe 4 : Articles du <i>Trésor de la Langue Française</i>	337
Annexe 5 : Articles du <i>Dictionnaire du Français Usuel</i>	377
Annexe 6 : Occurrences de <i>partir</i> à + infinitif dans <i>Frantext</i>	385
Glossaire	391
Références bibliographiques	393
Références lexicographiques	407
Table des illustrations	409

Vous pouvez commander ces ouvrages directement à votre libraire habituel ou sur notre site internet : <http://editions-harmattan.fr> ou en renvoyant par courrier postal le bon de commande à l’adresse ci-dessous :

BON DE COMMANDE

A retourner à L’HARMATTAN, 7 rue de l’École Polytechnique 75005 Paris

Veillez me faire parvenir exemplaire(s) du livre

La Polysémie

Au prix unitaire de 38 euros + 3 € de frais de port, + 0,80 € de frais de port par ouvrage supplémentaire, soit un total de €.

NOM :

ADRESSE :

Ci-joint un chèque de €

Pour l’étranger, vos règlements sont à effectuer: en euros sur chèques domiciliés sur banque française ; par virement en euros sur notre CCP 2362544N020 Paris :

- par carte bancaire (Visa uniquement) N°.....

- date d’expiration...../...../...../

- le numéro CVx2 (les 3 derniers chiffres se trouvant au dos de votre carte, à gauche de votre signature) :

.....

COMMANDES

- au Comptoir Harmattan :

7, rue de l’École-polytechnique
75005 Paris

Tél. : 01 40 46 79 20

Fax : 01 43 25 82 03

- sur le site web :

<http://www.harmattan.fr>

- ou chez votre libraire